

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 20,633, 28 ta' Mejju, 2021

Taqsim A

MALTA

ATT Nru XXV tal-2021

ATT maħruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT sabiex jemenda l-Kodiċi Ċivili, Kap. 16, u l-Att XIV tal-2011.

ACT No. XXV of 2021

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to amend the Civil Code, Cap. 16, and Act XIV of 2011.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

GEORGE VELLA
President

28 ta' Mejju, 2021

ATT Nru XXV tal-2021

ATT sabiex jemenda l-Kodiċi Ċivili, Kap. 16, u l-Att XIV tal-2011.

Il-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:-

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att huwa l-Att tal-2021 li jemenda l-Kodiċi Ċivili u l-Att XIV tal-2011. Titolu fil-qosor.

TAQSIMA I
Emendi għall-Kodiċi Ċivili

2. Din it-Taqsima temenda l-Kodiċi Ċivili u għandha tinqara u tinftiehem haġa waħda mal-Kodiċi Ċivili, hawnhekk iżjed 'il quddiem f'din it-Taqsima msejjaħ "il-Kodiċi". Emendi għall-Kodiċi Ċivili. Kap. 16.

3. Il-proviso tal-artikolu 40 tal-Kodiċi għandu jiġi sostitwit kif ġej: Emenda tal-artikolu 40 tal-Kodiċi.

"Izda l-qorti tista' tiddikjara l-firda minhabba li l-ħajja flimkien ma tkunx għadha possibbli għax iż-żwieġ ikun tkisser irrimedjabbilment minkejja li, sew qabel jew wara l-bidu fis-seħh ta' dan l-artikolu, l-ebda waħda mill-persuni miżżewġin flimkien ma tkun għamlet it-talba għal dik ir-raġuni.".

4. L-artikolu 66B tal-Kodiċi għandu jiġi emendat kif ġej: Emenda tal-artikolu 66B tal-Kodiċi.
 - (a) il-paragrafu (a) tiegħu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

A 600

"(a) fil-każ li t-talba tkun qed issir miż-żewġ konjuġi flimkien, fid-data li jibdwew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-anqas sitt xhur mis-sena preċedenti:

Iżda fejn it-talba tkun qed issir minn konjuġi minnhom kontra l-ieħor, fid-data li jibdwew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-anqas sena mis-sentejn preċedenti; jew";

(b) minnufih wara l-paragrafu (a) tiegħu, kif sostitwit, għandu jidhol il-paragrafu (b) ġdid li ġej:

"(b) fid-data li jibdwew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu separati b'kuntratt jew b'sentenza tal-qorti; u"; u

(ċ) il-paragrafi (b) u (ċ) tiegħu għandhom jiġu enumerati mill-ġdid bħala l-paragrafi (c) u (d) rispettivament.

Emenda tal-artikolu 66D tal-Kodiċi.

5. Fis-subartikolu (2) tal-artikolu 66D tal-Kodiċi, il-kliem "jew billi tipprova illi dak iż-żmien maħsub fl-artikolu 66B(a) m'għaddiex, jew" għandhom jiġu mhassra.

Emenda tal-artikolu 66G tal-Kodiċi.

6. Fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) tal-artikolu 66G tal-Kodiċi, il-kliem "li juri li r-rikorrent u l-parti l-oħra ilhom separati legalment għal mill-inqas erba' snin" għandhom jiġu mhassra.

TAQSIMA II

Emenda għall-Att XIV tal-2011

Emenda għall-Att XIV tal-2011.

7. Din it-Taqsima temenda l-Att XIV tal-2011 u għandha tinqara u tinftiehem haġa waħda mal-Att XIV tal-2011.

Thassir tal-artikolu 12 tal-Att XIV tal-2011.

8. L-artikolu 12 tal-Att XIV tal-2011 għandu jiġi mhassar.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru 464 tal-24 ta' Mejju, 2021.

ANĠLU FARRUGIA

Speaker

RAYMOND SCICLUNA

Skrivan tal-Kamra tad-Deputati